

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Cutlass modèle 3A.29 *)	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	OLDSMOBILE	(5 places)	à partir du No de châssis 3.29R7 . . . . .	CH 0337 47

Constructeur  
 Identification  
 OLDSMOBILE DIVISION of G. M. C. Lansing (USA)  
 "Cutlass 3AJ29" ou "Cutlass 3AM29" et "CH 0337 47" sur la plaquette du constructeur  
 "3J29R.." ou "3M29R.." devant le No du châssis  
 Plaquette constr.  
 N° du châssis  
 Ident. du moteur  
 Importateur princ.  
 Véhicule homologué  
 sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile  
 à gauche, derrière le pare-brise  
 " R " à gauche, à l'avant sur le bloc, près de la pompe à eau (frappé par l'importateur)  
 GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhaustrasse 21, 2501 Bienne  
 3J29R7M 111 885 / 3M29R7M 109 909 9 chiffres fixes dans code du type 3J29R.. / 3M29R.. / 3AJ29 / 3AM29

Châssis  
 Nombre d'essieux  
 Direction  
 Transmission  
 Nombre de vitesses  
 Frein de service  
 Frein auxiliaire  
 Frein d'arrêt  
 Ralentisseur  
 Contrôle 2 circ.

2 Nombre de roues 4  
 mécanique avec assistance hydraulique  
 boîte automatique  
 3 Entraînement sur roues arrière  
 hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne,  
 avec assistance par dépression, sur toutes les roues  
 AR= limiteur AV= soupape de dosage  
 mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  
 identique au frein auxiliaire  
 par différence de pression, lampe-témoin combinée

Moteur  
 Marque  
 Construction  
 Carburant  
 Refroidies.  
 Alésage  
 Cylindres  
 Puissance en CV  
 Bruit  
 Silencieux  
 Mesure des gaz  
 Déparasitage

OLDSMOBILE Type Y-8 350 4bb1(R)  
 V Temps 4  
 B Position avant  
 eau Nombre cylindr. 8  
 103,05 Course 85,98  
 5735 CV-impôt 29,21  
 170 SAE-net à Vmin 3800  
 76 dB/A à Vmin 3800  
 1 = 535x300x125 mm  
 ECE-15 \*)  
 OCE, annexe B, chiffres 3+4 = D

Carosserie  
 Nombre de portes  
 Ceintures sécurité  
 Cale  
 Antivot  
 Nombre de places  
 Dimensions  
 Longueur  
 Largeur  
 Hauteur  
 Porte à faux  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

limousine  
 4 Indic. vit. km/h  
 SAE-J-4c \*\*) Rétroviseur intérieur + gauche  
 - Attelege  
 verrouillage de la direction + boîte c.v.  
 t 5 av 2 centre ar 3  
 int. ext.  
 5480 Empattements 2946  
 1955  
 1415 Voie av 1565 ar 1555  
 lat. Voies av  
 av 1144 ar  
 ar 1390 Braquage g 12000 d 12500

Poids  
 Poids à vide  
 Charge utile  
 Poids total  
 Garantie fabr.  
 Dimens. pneus  
 Pty / bar  
 Charge  
 pour V max  
 Garantie poids remorquable avec frein  
 Garantie poids remorquable sans frein  
 Garantie poids de l'ensemble  
 Poids remorquable testé  
 Vitesse maximale selon le constructeur  
 Vitesse maximale testée  
 Charge garantie sur le toit

avant arrière total  
 1065 855 1920  
 110 240 350  
 1175 1095 2270  
 2491  
 CR 78 - 15 CR 78 - 15 (Variantes \*\*\*)  
 R / 1,8 R / 1,8 voir  
 1300 1300 remarques)  
 varie selon la marque, minimum 177 km/h  
 AJ29=1803 / AM29=1824  
 454  
 177 km/h  
 km/h  
 90 kg.

Equipement §) 4 SEALED BEAM, 2/ 1A DOT H., + 2/ 2A DOT H.,  
 Feux de route 2/ SEALED BEAM 2A DOT H., (extérieurs)  
 Feux de croisement DOT IP 77 GUIDE 3A  
 Feux de position (2)I(2)S(2)T 77 GUIDE 3A DOT  
 Feux rouges (2)I(2)S(2)T 77 GUIDE 3A DOT  
 Feux stop DOT IP 77 GUIDE 3A  
 Clignoteurs av DOT IP 77 GUIDE 3A, AV= GM 3A4 ar voir feux rouges  
 Catadioptres av AV + AR ar SAE A 74 GUIDE 3A  
 Feux de gabarit av AR= GM 3A2 ar  
 Feux complément.  
 Eclairage plaque 1/ au centre du pare-chocs  
 Essuie-glace 2/ balais avec/sans lave-glace  
 Avertisseurs DELCO REMY "A" + "B"  
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque et type OLDSMOBILE Cutlass  
 Homologation N° CH 0337.47  
 Carrosserie limousine  
 Places total 5 avant 2  
 Poids à vide 1920 Carburant B  
 Charge utile - CV-impôt 29,21  
 Poids total 2491 Cylindrée 5135

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Modèles : 3AJ29 = Cutlass Suprême  
3AM29 = Cutlass Suprême Brougham
- \* Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, sur montant de porte.
- \*\* Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis.
- \*\*\* Variétés de pneus :
 

HR 78 - 15	AV 1430 (1,8)	AR 1430 (1,8)	V-max. varie selon la marque, minimum 177 km/h
FR 78 - 15	1270 (2,0)	1270 (2,0)	177 km/h
205 HR 15	1260 (2,1)	1260 (2,1)	210 km/h
225/70 HR 15	1260 (2,1)	1260 (2,1)	210 km/h.

§) Modifications par l'importateur:

- les ampoules orange des feux de position sont remplacées par des blanches;
- les feux de gabarit AV doivent être débranchés afin que les clignoteurs AV et AV latéraux fonctionnent simultanément;
- l'emblème OLDSMOBILE sur le capot est admis;
- le catalyseur dans son état original peut rester sur le véhicule.

A noter dans le permis de circulation:

(102) - Charge utile de la galerie, max. 90 kg.

Lieu et date de l'homologation  
 Studen, 01.11.76

Homologation fédérale des types de véhicules